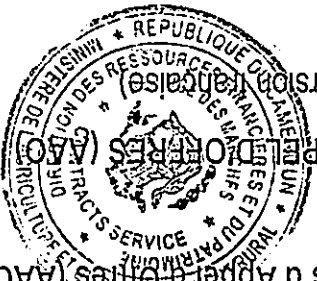


PIECE N°1 : Avis d'Appel d'Offres (AAO)

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

(Version Française)



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°010/AONO/MINADER /CIPM/2025 DU 26 AOÛT 2025, RELATIF A L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION D'UNE UNITE DE TRANSFORMATION DE PLANTAIN EN CHIPS A NKOTENG AU PROFIT DU PROJET NATIONAL DE DEVELOPPEMENT DES CULTURES FRUITIERES (P.N.D.C.F) DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans son processus de transformation de la production agricole au Cameroun, le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, relatif à l'acquisition et l'installation d'une unité de transformation de plantain en chips à Nkoteng.

2. Consistance des fournitures

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres comprennent :

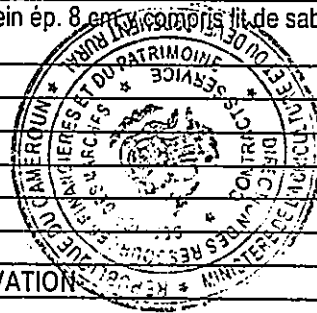
N°	Equipements	Spécification techniques	Qté
01	Découpeuse de banane plantain	- Modèle : CP1 - Puissance : 0.75kw - Voltage : 380v - Capacité horaire : 100kg/h - Poids (kg) : 100 - Taille (mm) : 650*550*1000 - Matériau de contact produit : acier inox	01
02	Friteuse (chauffage au gaz)	- Modèle : ZKG3 - Voltage : 380V/50hz, 3 phasee - Puissance : 0.5kw - Consommation de gaz : 12cbm/h pour le gaz naturel ; 9kg pour le gaz liquide - Capacité : 60 -100 kg/h - Taille du panier : 500*500*240mm - Taille (mm): 1872*1000*970 - Matériau de contact produit : acier émaillé	01
03	Machine à déshuiler	- Modèle : ZT -400 - Puissance : 380V 50Hz 3phase 1.1Kw - Capacité : 50 -300kg/h - Poids (kg) : 360 - Dimension (mm) : 1000*500*700 - Matériau de contact produit : acier inox	01
04	Machine à assaisonner	- Modèle : TB800 - Puissance :380V 50Hz 3phase 1.1+0.18Kw - Capacité : 50 -300kg/h - Dimension (mm) : 1200*1000*1300 - Matériau de contact produit : acier émaillé	01
05	Machine à emballer	- Puissance : 2.5kw - Tension : 220V, 50hz, monophasé phase - Taille du sac d'emballage : L : 30-300mm W : 30-210mm Epaisseur du film d'emballage : 0.05-0.1mm - Dimensions de la machine : 820*1100*1980 (mm) - Poids de la machine (kg) : 500	01
06	Bacs alimentaires 1	- Forme rectangulaire, Ajouré et gerbable - Bac en polyéthylène de grande qualité, empilable à vide et pourvu de deux poignées facilitant le transport et la manutention. - Volume minimal : (20 litres) - Empilable /Matière : PEHD	50
	Bacs alimentaires 2	- Forme rectangulaire, non Ajouré et gerbable - Bac en polyéthylène de grande qualité, empilable à vide et pourvu de deux poignées facilitant le transport et la manutention.	50

N°	Equipements	Spécification techniques	Qté
		- o Volume minimal : (20 litres) - o Empilable /Matière : PEHD	
07	Diabie de manutention	- o Capacité de charge (kg) : 200 - o Longueur (mm) : 175 - o Largeur (mm) : 400	02
08	Transpalette manuelle	- o Capacité (kg) : 2500 - o Poids (kg) : 65 - o Hauteur totale (mm) : 1245 - o Largeur totale (mm) : 540 / - o Longueur totale : 1540 - o Garde au sol (mm) : 40	01
09	Balance électronique	- o Capacité : 300 kg ; - o Erreur : ± 10 g - o Energie : batterie interne rechargeable avec une grande autonomie ; - o Tablier de pesée en acier très solide	02
10	Matériel de travail	- o Tabliers professionnels en coton, lavable, 90 cm, couleur claire - o Demi Bottes à utilisation agroalimentaire en PVC de couleur sombre - o Gants professionnels agroalimentaire à usage unique en polyéthylène sans poudre - o Charlotte de protection, jetables, couleur blanche ou bleue - o Lunettes de protection	FF
11	Générateur	- o Puissance : 25 KVA/Energie : Diesel - o Tension évaluée : 380 V/220 V/Fréquence : 50 HZ ; - o Consommation Diesel à pleine charge (L/H): ≤ 10 - o Poids Net (kilogrammes) : 1600 - o Dimensions (mm) : 2300*1000*1400	01
12	Pompe et système d'alimentation solaire	o Pompe d'eau solaire Solentz (moto pompe solaire ; 25 m3/h de débit ; 100m de hauteur manométrique ; tension 280V et de puissance 2500Watts)	01
		o Panneaux solaire photovoltaïque de de 350Wc/36V	12
		o Kit de câblage électrique de la pompe, panneaux solaires et sondes pour contrôles automatiques de niveau d'eau (câbles électriques 3/2,5mm2 souple Ingelec 100 mètres et 2/6mm2 souple 35 mètres, et divers)	01
		o Système de protection (multi-9 DC ; parafoudre DC ; piquet de terre et son ensemble y compris câble vert jaune de 6mm2 souple)	01
		o Accessoires de plomberies (tuyaux panaflex, corde de sécurité, coudes, vannes etc...)	01
		o Support des panneaux solaires aux sol (cornières 40 lourd y compris coffret pour protection des composants électriques)	01
		o Autres accessoires (Gaines ; scotchs ; colliers et divers) et sable, et ciment et gravier pour semelle de poteaux de support des panneaux solaires	01
		o Main d'œuvre et divers	01
13	Matériels informatiques	- o Un ordinateur complet écran 15" : Processeur : Intel Core Duo T4200 Fréquence du processeur : 2 GHz Quantité de mémoire vive: 4096 Mo Type de mémoire vive : DDR2-SDRAM Disque dur : 500 - o Une imprimante multifonction HP LaserJet Pro Noir/Blanc (38 ppm, 1200 x 1200 ppp, Wifi, Ethernet, USB, Fax, NFC)	01
14	Matériels d'épluchage	Couteaux et autres	100
15	Bac de lavage 1	Fixe	3

N°	Equipements	Spécification techniques	Qté
		En béton carrelé Dimension 3m x 2m	
16	Bac de lavage 2	Mobile En acier Dimension 3m x 2m	3
17	Installation et mise en marche des équipements de production des chips, de la pompe solaire, du système d'alimentation solaire et du générateur électrique	Installation et mise en marche des équipements de production des chips, de la pompe solaire, du système d'alimentation solaire et du générateur électrique.	1
18	Formation des bénéficiaires des équipements de production des chips, de la pompe solaire, du système d'alimentation solaire et du générateur électrique	Sessions de formation des bénéficiaires des équipements de production des chips, de la pompe solaire, du système d'alimentation solaire et du générateur électrique	1

**CONSTRUCTION D'UN BATIMENT DE PRODUCTION POUR UNE UNITE DE TRANSFORMATION DE BANANE
PLANTAIN EN CHIPS**

N°	DESIGNATION	UNI TE	QTE
100	TRAVAUX PRELIMINAIRES, INSTALLATION DE CHANTIER, RACCORDEMENT AUX RESEAUX ENEO ET CAMWATER		
100-1	Terrassements généraux du site y compris toutes sujétions	M2	1 000
100-2	Construction de baraque de chantier ; y compris toutes sujétions	FF	1
100-3	Implantation générale des ouvrages, y compris toutes sujétions	FF	1
100-4	Amenée et repli de matériel ; y compris toutes sujétions	FF	1
100-5	Fabrication et pose du panneau de chantier, y compris toutes sujétions	U	1
100-6	Projet d'exécution/recollement et implantation générale de l'ouvrage	FF	1
100-7	Raccordement au réseau ENEO	FF	1
100-8	Raccordement au réseau CAMWATER	FF	1
SOUS TOTAL 100 TRAVAUX PRELIMINAIRES, NSTALLATION DE CHANTIER, RACCORDEMENT AUX RESEAUX ENEO ET CAMWATER			
101	TERRASSEMENTS COMPLEMENTAIRES		
101-1	Fouilles en puits	M3	16,46
101-2	Fouilles en rigole	M3	25,56
101-3	Remblai aux endroits des fondations ou plateformes avec les déblais provenant des fouilles	M3	28
SOUS TOTAL 101 TERRASSEMENTS COMPLEMENTAIRES			
102	FONDATIONS		
102.1	Béton de propreté dosé à 150 Kg/m3 de 5 cm d'épaisseur	M3	1,92
102.2	Béton armé dosé à 350 Kg/m3 pour semelles isolées	M3	3,53
102.3	Maçonnerie en parpaings bourrés de 20x20x40 hourdés au mortier de ciment dosé à 400 kg/m3	M²	43,2
102.4	Béton armé dosé à 350 Kg/m3 pour longrines	M3	3,55
102.5	Béton armé dosé à 350 Kg/m3 pour amorces de poteaux	M3	1,51
102.6	Béton dosé à 300 Kg/m3 pour dallage sur terre-plein ép. 8 cm y compris lit de sable et film polyane	M3	16,32
SOUS TOTAL 102 FONDATIONS			
103	MACONNERIE DE BETON ET D'ELEVATION		
103-1	Béton armé dosé à 350 Kg/m3 pour poteaux	M3	6,04
103-2	Béton armé dosé à 350 Kg/m3 pour chaînage	M3	3,17
103-3	Béton armé dosé à 350 Kg/m3 pour linteaux	M3	1,23
103-4	Murs en agglos creux de 15x20x40 cm	M²	241
SOUS TOTAL 103 MACONNERIE DE BETON ET D'ELEVATION			
104	REVETEMENT ET ENDUITS		
104-1	Enduits verticaux et raccords au mortier de ciment dose à 450kg/m3 d'ep.=1,5cm sur murs intérieurs	M2	241
104-2	Enduits verticaux et raccords au mortier de ciment hydrofuge dose a 500kg/m3 d'ep.=2cm sur murs extérieurs du bâtiment	M2	241
104-3	Chape antidérapante dosée à 400 kg/ m3	M2	170
104-4	Fourniture et pose de carreaux grès cérame 30x30 pour bureaux, laboratoire et magasin	M2	90
104-5	Plinthes sur 10 cm de hauteur carreaux grès cérame	ML	38
104-6	Fourniture et pose de carreaux antidérapants pour hall de transformation	M2	88
104-7	Fourniture et pose de carreaux faïences 20 x 40	M2	38
SOUS TOTAL 104 REVETEMENT ET ENDUITS			
105	CHARPENTE-COUVERTURE-FAUX PLAFONDS		
105-1	Bois de charpente assemblé pour fermes en basting 3 x 12 x 500 y compris pointes et toutes sujétions de traitement et de mise en place	M3	2,1
105-2	Bois de charpente non assemblé à traiter pour pannes 5 x 8 x 500 à fixer les fermes y compris toutes sujétions de traitement et de mise en place	M3	0,93
105-3	Lattes 4 x 8 x 500 en bois dur pour solivage extérieur	U	135
105-4	Plafond en panneaux de contre-plaqué à peindre fixé sur ossature en bois préalablement traité	M2	170



105-5	Fourniture et pose gouttière prélaquée 040 y compris toute sujétion	ML	34
105-6	Fourniture et pose planche de rive, bande de rive en tôle plane prélaquée 040 y compris toutes sujétions	ML	60
105-7	Fourniture et pose tôle plane lisse prélaquée 040 y compris toute sujétion	ML	48
105-8	Fourniture et pose de faitière crantée et noues et rives de faitage prélaquées 070 y compris toutes sujétions	ML	20
105-9	Fourniture et pose de descentes d'eau 100 mm y compris toute sujétion	ML	42
105-10	Couverture en tôle bac de 5/10e de couleur au choix du maître d'ouvrage y compris toutes sujétions	M2	216
SOUS TOTAL 105 CHARPENTE COUVERTURE-FAUX PLAFONDS			
106	ELECTRICITE		
106-2	Fournitures et pose câbles électriques, gaines, luminaires, interrupteurs et prises de terre, coffrets, boîtiers y compris toutes sujétions	ENS	1
SOUS TOTAL 106 ELECTRICITE			
107	PLOMBERIE		
107-2	Lavabo piédestal complet blanc (ensemble lavabo-mélangeur-siphon) y compris toutes sujétions de fournitures et de pose	Ens	0
107-3	Fourniture et pose Porte papier hygiénique, portes serviette, porte savon et miroir de douche	U	0
107-4	Fourniture et pose WC à l'anglaise complet avec chasse haute	U	0
107-5	Fournitures et pose tuyauterie d'alimentation et d'évacuation y compris accessoires et toutes sujétions	ENS	0
107-6	Construction des regards et maçonneries d'agglos bourrées de 15x20x40	U	10
107-7	Construction puisard	U	1
107-8	Construction fosse septique y compris toutes sujétions	U	1
SOUS TOTAL 107 PLOMBERIE			
108	PEINTURE		
108-1	Préparation des surfaces à peindre ; y compris toutes sujétions.	M2	705,6
108-2	Peinture Pantex 1300 à eau tons vifs fongicides en 25kg seigneurie sur murs extérieurs (couleurs au choix du maître d'ouvrage)	M²	241
108-3	Peinture type Pantex 800 sur murs intérieurs, sur plafond en contreplaqué avec mastic (couleurs au choix du maître d'ouvrage)	M²	411
108-4	Fourniture et application vernis sur faux plafond, armoires, placards, etc.	M²	0
SOUS TOTAL 108 PEINTURE			
109	MENUISERIES ALUMINIUM, BOIS ET FERONNERIE		
109-1	Fournitures et pose antivol en tubes lourds pour fenêtres impostes	m2	12,6
109-2	Fournitures et pose portes en fer forgé 2,00 x 2,20 m	U	2
109-3	Fournitures et pose cloisons en aluminium vitrée	M2	60
109-4	Fournitures et portes en aluminium vitrée 90 x 2,20	U	2
SOUS TOTAL 109 MENUISERIES ALUMINIUM, BOIS ET FERONNERIE			
110	AMENAGEMENTS EXTERIEURS - RESEAUX DIVERS		
110-1	Fouilles pour rigole de ceinture, y compris toutes sujétions	M3	25,2
110-2	Béton de propreté dosé à 350 kg/m3 pour caniveau de ceinture	M3	2,1
110-3	Caniveau de ceinture 50 x 60 en béton armé y compris toutes sujétions	ML	60
110-4	Béton armé dosé à 350 kg/m3 pour dalles y compris toutes sujétions	M3	3,8
SOUS TOTAL 110 AMENAGEMENTS EXTERIEURS - RESEAUX DIVERS			

3. Délai et lieu de livraison

3.1. Le délai maximum accordé par le Maître d'Ouvrage, pour la livraison de cette unité de transformation de plantain en chips ; objet du présent Appel d'Offres est de cinq (05) mois. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service pour commencer la livraison des fournitures.

3.2. La livraison de cette unité de transformation de plantain en chips, objet du présent Appel d'Offres sera faite à Nkoteng, dans le Département de la Haute-Sanaga.

4. Allotissement

4. Allotissement

L'acquisition et l'installation de cette unité de transformation de plantain en chips, objet du présent Appel d'Offres seront livrées en un (01) lot.

Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de cent-cinquante millions (150.000.000) de francs CFA TTC.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupement d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le secteur agricole.

6. Financement

La livraison des fournitures, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert sera financée par le Budget d'Investissement Public du MINADER, Exercice 2025, sur la ligne d'imputation budgétaire N°59 30 184 02 380017 524416.

7. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est la soumission en ligne.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MINADER)-Direction des Ressources Financières et du Patrimoine-Service des Marchés Publics, Téléphone : 222 221 624, 3^e chalet), dès publication du présent avis, et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 221 624, 3^e chalet) dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de cent-douze mille cinq-cents (112.500) francs CFA, payable au Trésor Public.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 18 SEPT 2025 à 14 heures. Une copie opérationnelle de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise au Service des Marchés du MINADER, sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « COPIE OPERATIONNELLE DE SAUVEGARDE DES OFFRES RELATIVES A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°010 /AONO/MINADER/CIPM/2025 DU 26 AOÛT 2025 », RELATIF A L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION D'UNE UNITE DE TRANSFORMATION DE PLANTAIN EN CHIPS A NKOTENG AU PROFIT DU PROJET NATIONAL DE DEVELOPPEMENT DES CULTURES FRUITIERES (P.N.D.C.F) DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL, en même temps que la caution de soumission originale, vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur, ayant aussi la mention manuscrite : « Bon pour caution personnelle et solidaire à concurrence du montant ci-dessous », le reçu original de la Caisse de Dépôts et Consignations (CDEC) et la quittance originale d'achat du DAO.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

11. Cautionnement provisoire

Chaque Soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur, établie par un Etablissement financier agréé par le Ministère chargé des finances

ayant la mention manuscrite : « Bon pour caution personnelle et solidaire à concurrence du montant de trois millions (3.000.000) de francs CFA », accompagné du récépissé de dépôt à la Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC). Les originaux de la caution et l'attestation CDEC seront déposés lors de l'ouvert des offres après qu'ils aient déjà été attachés en ligne au préalable.

12. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 10 Mo pour l'Offre Administrative ;
- 20 Mo pour l'Offre Technique ;
- 10 Mo pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les offres doivent être reliés et les pièces y relatives séparées par des intercalaires autres que le blanc et classées selon l'ordre prescrit par le DAO.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur, délivrée par une banque ou une compagnie d'assurance agréé et habilité à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se déroulera en une (01) séance.

L'ouverture des documents administratifs, techniques et financiers aura lieu le **18 SEPT 2025** à 15h00 par la Commission Interne de Passation des Marchés sise au MINADER, dans la salle de conférence du MINADER située au 1er étage de l'immeuble abritant les services centraux du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural. Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés ayant une connaissance parfaite du dossier pourront assister à cette séance d'ouverture.

16- Critères d'évaluation

16-1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

Principaux critères éliminatoires :

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission vêtue d'un timbre fiscal au tarif en vigueur, ayant la mention manuscrite : « *Bon pour caution personnelle et solidaire à concurrence du montant suscité* » ; accompagné du récépissé de dépôt à la Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC) ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence d'un sous-détail des prix ;
- Non satisfaction de 100 % des spécifications techniques ;

- Délai supérieur au délai prescrit ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Non-respect des modèles des pièces ;
- Absence de l'engagement sur l'honneur du soumissionnaire attestant de n'avoir jamais abandonné Marché/une lettre commande durant les trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;
- Absence d'une des pièces administratives ou non-conformité après 48 heures accordées par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du MINADER ;
- Absence des fiches techniques ou prospectus des fournitures suscitées.
- Non-respect d'au moins trois (03) sur quatre (04) critères essentiels.
- Non-respect du format de fichier des offres ;
- Absence de la copie opérationnelle de sauvegarde des offres en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS.

16-2 Critères essentiels

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Preuve d'acceptation des conditions du marché : paraphé le CCAP et DF sur chaque page et signés à la dernière page		
2	Présentation de l'offre		
3	Planning de livraison		
4	Avoir déjà exécuté un (01) Marché similaire d'un montant supérieur ou égal à cinquante millions (50.000.000) de francs CFA au cours de la période allant de 2020 – 2024. Joindre les copies de la première et de la dernière page du contrat.		-

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous, elle se fera de manière positive « OUI » ou négative « NON ».

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et obtenir au moins trois (03) sur quatre (04) critères essentiels.

17. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Ressources Financières et du Patrimoine / Service des Marchés du MINADER, téléphone 222 221 624.

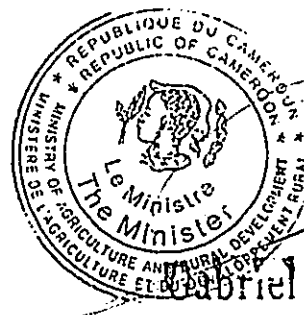
26 AOUT 2025

Yaoundé, le

Le Ministre

AMPLIATIONS :

- MINMAP (pour information) ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Services des Marchés (pour Affichage et archivage).



Gabriel MBAIKO

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)
(Version Anglaise)

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS IN URGENT PROCEDURE N°010/AONO/MINADER/CIPM/2025 OF 2.6. ADJT... 2025 RELATING TO THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF A PLANTAIN PROCESSING UNIT IN NKOTENG FOR THE NATIONAL FRUITS CROPS DEVELOPMENT PROJECT (N.F.C.D.P) OF THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET OF MINARD, FINANCIAL YEAR 2025

1- Subject of the tender:

As part of its process to transform agricultural production in Cameroon, the Minister of Agriculture and Rural Development, as project owner, is launching an urgent open national call for tenders for the acquisition and installation of a plantain chip processing unit in Nkoteng.

2- Nature of service:

The service of this contract includes supply of:

N°	Equipments	Technical Spécifications	Qté
01	Plantain cutter	- o Model: CP1 - o Power: 0.75 kW - o Voltage: 380 V - o Hourly capacity : 100 kg/h - o Weight (kg): 100 - o Dimensions (mm): 650 x 550 x 1000 - o Product contact material: stainless steel	01
02	Deep fryer (gas heating)	- o o Model: ZKG3 - o o Voltage: 380V/50Hz, 3-phase - o o Power: 0.5kW - o o Gas consumption: 12cm³/h for natural gas; 9kg for liquid gas - o o Capacity: 60-100kg/h - o o Basket size: 500x500x240mm - o o Dimensions (mm): 1872x1000x970 - o o Product contact material: enameled steel	01
03	Oil skimmer	- o Model: ZT-400 - o Power: 380V 50Hz 3-phase 1.1kW - o Capacity: 50-300kg/h - o Weight (kg): 360 - o Dimensions (mm): 1000x500x700 - o Product contact material: stainless steel	01
04	Seasoning machine	- o Model: TB800 - o Power: 380V 50Hz 3-phase 1.1+0.18kW - o Capacity: 50-300kg/h - o Dimensions (mm): 1200x1000x1300 - o Product contact material: enameled steel	01
05	Packaging machine	- o Power: 2.5 kW - o Voltage: 220 V, 50 Hz, single-phase - o Packaging bag size: L: 30-300 mm W: 30-210 mm Packaging film thickness: 0.05-0.1 mm - o Machine dimensions: 820 x 1100 x 1980 (mm) - o Machine weight (kg): 500	01
06	Food containers 1	- o Rectangular shape, openwork and stackable - o High-quality polyethylene container, stackable when empty and equipped with two handles for easy transport and handling. - o Minimum volume: (20 liters) - o Stackable / Material: HDPE	50
	Food containers 2	o Rectangular shape, non-perforated and stackable	50

N°	Equipments	Technical Specifications	Qté
		- o High-quality polyethylene bin, stackable when empty and equipped with two handles for easy transport and handling. - o Minimum volume: (20 liters) - o Stackable / Material: HDPE	
07	Hand truck	- o Load capacity (kg): 200 - o Length (mm): 175 - o Width (mm): 400	02
08	Manual pallet truck	- o Capacity (kg): 2500 - o Weight (kg): 65 - o Total height (mm): 1245 - o Total width (mm): 540 / - o Total length: 1540 - o Ground clearance (mm): 40	01
09	Electronic scale	- o Capacity: 300 kg; - o Accuracy: ± 10 g - o Power supply: internal rechargeable battery with long life; - o Very sturdy steel weighing platform	02
10	Work equipment	- o Professional cotton aprons, washable, 90 cm, light color - o Dark-colored PVC half boots for food industry use - o Disposable professional food industry gloves made of powder-free polyethylene - o Disposable protective hairnets, white or blue - o Safety glasses	FF
11	Generator	- o Power: 25 KVA/Energy: Diesel - o Rated voltage: 380 V/220 V/Frequency: 50 Hz; - o Diesel consumption at full load (L/H): ≤ 10 - o Net weight (kilograms): ≤ 1000 - o Dimensions (mm): 2300*1000*1400	01
12	Solar pump and power system	o Lorentz solar water pump (solar motor pump; flow rate 25 m ³ /h; 100 m head; voltage 280 V and power 2500 W)	01
		o 350Wp/36V photovoltaic solar panels	12
		o Electrical wiring kit for the pump, solar panels, and sensors for automatic water level control (100 meters of 3/2.5mm ² flexible Ingelec electrical cable, 35 meters of 2/6mm ² flexible cable, and miscellaneous items)	01
		o Protection system (multi-9 DC; DC surge protector; ground stake and assembly including 6mm ² flexible green-yellow cable)	01
		o Plumbing accessories (panaflex pipes, safety rope, elbows, valves, etc.)	01
		o Support for ground-mounted solar panels (40 heavy-duty angle brackets including box for protecting electrical components)	01
		o Other accessories (sheaths; tape; clamps and miscellaneous items) and sand, cement, and gravel for the base of the solar panel support posts	01
		o Labor and miscellaneous items	01
13	Computer equipment	- o A complete computer with a 15" screen: Processor: Intel Core Duo T4200 Processor frequency: 2 GHz RAM: 4096 MB RAM type: DDR2-SDRAM Hard drive: 500 - o An HP LaserJet Pro black and white multifunction printer (38 ppm, 1200 x 1200 dpi, Wi-Fi, Ethernet, USB, fax, NFC)	01
14	Peeling equipment	Knives and other items	100
15	Washing tray 1	Fixed Concrete with tiles Dimensions: 3m x 2m	3

N°	Equipments	Technical Spécifications	Qté
16	Washing tray 2	Mobile Made of steel Dimensions: 3m x 2m	3
17	Installation and commissioning of chip production equipment, solar pump, solar power system, and electric generator	Installation and commissioning of chip production equipment, solar pump, solar power system, and electric generator	1
18	Training for beneficiaries on how to use the chip production equipment, solar pump, solar power system, and electric generator	Training sessions for beneficiaries of chip production equipment, solar pumps, solar power systems, and electric generators	1



CONSTRUCTION OF A PRODUCTION BUILDING FOR A PLANTIN BANANA CHIP PROCESSING UNIT			
N°	DESIGNATION	UNITE	QTE
100	PRELIMINARY WORK, SITE INSTALLATION, CONNECTION TO ENEO AND CAMWATER NETWORKS		
100-1	Terrassements généraux du site y compris toutes sujétions	M2	1 000
100-2	Construction of site huts, including all ancillary works.	FF	1
100-3	General layout of structures, including all ancillary works.	FF	1
100-4	Delivery and removal of equipment, including all ancillary works.	FF	1
100-5	Manufacture and installation of site signage, including all ancillary works.	U	1
100-6	Execution/revision project and general layout of the structure.	FF	1
100-7	Connection to the ENEO network.	FF	1
100-8	Connection to the CAMWATER network.	FF	1
SUB-TOTAL 100 PRELIMINARY WORK, SITE INSTALLATION, CONNECTION TO ENEO AND CAMWATER NETWORKS			
101	ADDITIONAL EARTHWORKS		
101-1	Excavation of shafts	M3	16,46
101-2	Excavation of trenches	M3	25,56
101-3	Backfilling of foundations or platforms with excavated material	M3	28
SUB-TOTAL 101 ADDITIONAL EARTHWORKS			
102	FOUNDATIONS		
102.1	Concrete with a density of 150 kg/m3, 5 cm thick	M3	1,92
102.2	Reinforced concrete with a density of 350 kg/m3 for isolated footings	M3	3,53
102.3	Masonry made of 20x20x40 cinder blocks filled with cement mortar with a density of 400 kg/m3	M²	43,2
102.4	Reinforced concrete with a density of 350 kg/m3 for joists	M3	3,55
102.5	Reinforced concrete with a density of 350 kg/m3 for column bases	M3	1,51
102.6	Concrete with a density of 300 kg/m3 for paving on ground level, 8 cm thick, including sand bed and polyethylene film	M3	16,32
SUB-TOTAL 102 FOUNDATIONS			
103	CONCRETE AND ELEVATION MASONRY		
103-1	Reinforced concrete with a density of 350 kg/m3 for columns	M3	6,04
103-2	Reinforced concrete with a density of 350 kg/m3 for chaining	M3	3,17
103-3	Reinforced concrete with a density of 350 kg/m3 for lintels	M3	1,23
103-4	Walls made of 15x20x40 cm hollow concrete blocks	M²	241
SUB-TOTAL 103 CONCRETE AND ELEVATION MASONRY			
104	COATINGS AND PLASTERS		
104-1	Vertical coatings and cement mortar joints at a density of 450 kg/m3, thickness = 1.5 cm on interior walls	M2	241
104-2	Vertical coatings and water-repellent cement mortar joints at a density of 500 kg/m3, thickness = 2 cm on exterior walls of the building	M2	241
104-3	Non-slip screed at a density of 400 kg/m3	M2	170
104-4	Supply and installation of 30x30 porcelain stoneware tiles for offices, laboratory, and warehouse	M2	90
104-5	10 cm high porcelain stoneware skirting boards	ML	38
104-6	Supply and installation of non-slip tiles for the processing hall	M2	88
104-7	Supply and installation of 20 x 40 ceramic tiles	M2	38
SUB-TOTAL 104 COATINGS AND PLASTERS			
105	ROOF FRAMEWORK-ROOFING-FALSE CEILINGS		
105-1	Assembled roof timber for trusses 3 x 12 x 500 including nails and all treatment and installation requirements	M3	2,1
105-2	Unassembled structural timber to be treated for purlins 5 x 8 x 500 to be fixed to trusses, including all treatment and installation requirements	M3	0,93
105-3	Hardwood battens 4 x 8 x 500 for exterior joists	U	135
105-4	Painted plywood ceiling panels fixed to pre-treated wooden frame	M2	170
105-5	Supply and installation of pre-painted 040 guttering, including all requirements	ML	34

105-6	Supply and installation of fascia boards and fascia strips made of pre-painted 040 flat sheet metal, including all requirements	ML	60
105-7	Supply and installation of pre-painted 040 smooth flat sheet metal, including all requirements	ML	48
105-8	Supply and installation of pre-painted 070 notched ridge caps, valleys, and ridge edges, including all fixtures	ML	20
105-9	Supply and installation of 100 mm downspouts, including all fixtures	ML	42
105-10	5/10th sheet metal roofing in a color of the client's choice, including all fixtures	M2	216
SUB-TOTAL 105 ROOF FRAMEWORK-ROOFING-FALSE CEILINGS			
106	ELECTRICITY		
106-2	Supply and installation of electrical cables, conduits, light fixtures, switches and grounding outlets, cabinets, boxes, including all fixtures.	ENS	1
SUB-TOTAL 106 ELECTRICITY			
107	PLUMBING		
107-2	Complete white pedestal sink (sink-mixer-siphon set) including all supplies and installation	Ens	0
107-3	Supply and installation of toilet paper holder, towel rack, soap dish, and shower mirror	U	0
107-4	Supply and installation of complete English-style toilet with high flush	U	0
107-5	Supply and installation of supply and drainage pipes, including accessories and all related work	ENS	0
107-6	Construction of manholes and masonry using 15x20x40 concrete blocks	U	10
107-7	Construction of a sump	U	1
107-8	Construction of a septic tank, including all related work	U	1
SUB-TOTAL PLUMBING			
108	PAINTING		
108-1	Preparation of surfaces to be painted, including all necessary work.	M2	705,6
108-2	Pantex 1300 water-based paint in bright colors with fungicide, 25 kg, on exterior walls (colors to be chosen by the client)	M²	241
108-3	Pantex 800 paint on interior walls and plywood ceilings with filler (colors chosen by the client)	M²	411
108-4	Supply and application of varnish on false ceilings, cabinets, cupboards, etc.	M²	0
SUB-TOTAL 108 PAINTING			
109	ALUMINIUM, WOOD AND IRONWORK JOINERY		
109-1	Supply and installation of heavy-duty security bars for transom windows	m2	12,6
109-2	Supply and installation of wrought iron doors 2.00 x 2.20 m	U	2
109-3	Supply and installation of aluminium glass partitions	M2	60
109-4	Supply and installation of aluminium glass doors 90 x 2.20	U	2
SUB TOTAL 109 ALUMINIUM, WOOD AND IRONWORK JOINERY			
110	EXTERIOR LANDSCAPING - VARIOUS NETWORKS		
110-1	Excavation for perimeter drainage channel, including all constraints	M3	25,2
110-2	Concrete mix at 350 kg/m3 for perimeter drainage channel	M3	2,1
110-3	50 x 60 reinforced concrete perimeter drainage channel, including all constraints	ML	60
110-4	Reinforced concrete mix at 350 kg/m3 for slabs, including all constraints	M3	3,8
SUB-TOTAL 110 EXTERIOR LANDSCAPING - VARIOUS NETWORKS			

3- Delivery and place of deadline:

- 3.1. The maximum delivery deadline provided for by the contracting Authority shall be five (05) months.
3.2. The supplies subject of this contract will be delivered in Nkoteng sub-division, in the Haute -Sanaga Division.

4- Allotment:

The supplies shall be divided in only one (01) lot.

5- Estimated cost:

The estimated cost of the operation is one hundred fifty million (150.000.000) CFA francs all taxes included.

6- Participation and origin :

This call is opened to all certified Cameroonian based-companies, on equal terms to Companies, Companies or Groups of Companies, under Cameroonian law, operating in the field of agricultural equipment and kits.

7- Financing :

Supplies which form the subject of this tender shall be financed by the Public Investment Budget of the MINARD, Financial Year 2025, on the budget allocation line N°: 59 30 184 02 380017 524416.

8. Submission method

The submission method chosen for this consultation is online.

9- Consultation of the Tenders File

The File can be consulted during working hours at the Ministry of Agriculture and Rural Development (MINADER) / Directorate of Financial Resources and Heritage/Contracts Service, Telephone: 222 221 624, 3rd chalet), upon publication of this notice, and the electronic version on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon publication of this notice.

10- Acquisition of tender file :

The Consultation File can be obtained from the Ministry of Agriculture and Rural Development, Directorate of Financial Resources and Heritage / Contracts Service in Yaoundé, 3rd chalet Tel: 222 22 16 24, upon publication of this notice, against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of one hundred twelve thousand five hundred (112.500) CFA francs payable to the territorially competent Public Treasury.

In addition, tenderers must register by leaving their full address (post office box, telephone, fax, e-mail).

11- Submission of offers :

Each offer, written in French or in English, must reach the Contracts Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development, at the latest late on 18 SEP 2025 at 2 p.m. An operational backup copy of the offer in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication: "OPERATIONAL BACKUP COPY OF OFFERS RELATING TO THE NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS IN URGENT PROCEDURE N°10/AONO/MINADER/CIPM/2025 OF 25 AUG 2025, RELATING TO THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF A PLANTAIN PROCESSING UNIT IN NKOTENG FOR THE NATIONAL FRUITS CROPS DEVELOPMENT PROJECT (N.F.C.D.P) OF THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT", along with the original bid bond, having the hand written note: "*Good for personal and joint surety up*" to the amount mentioned above" : three million (3.000.000) of CFA francs, receipt for purchase of tender documents, the original receipt from the Caisse de Dépôts et Consignations (CDEC) and the original DAO purchase receipt. The originals of the deposit and the CDEC certificate will be submitted when the offers are opened after they have already been attached online beforehand.

"To be opened only during the bids analysis session"

12- Bid bond :

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond bearing a tax stamp at the current rate, established by a banking establishment or financial organization authorized by the Minister in charge of finance, having the had written note: "*Good for personal and joint surety up*" to the amount mentioned above" : three million (3.000.000) of CFA francs, and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers, accompanied by the deposit receipt at the Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC);

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, small and medium-sized enterprises with capital and national managers, as well as civil society organizations may produce, instead of the bid bond, either a certified check or a cashier's check, or a legal mortgage, or a guarantee from a banking institution or an approved financial institution in accordance with the texts in force.

13- File size and Format

For online submission, the maximum sizes of documents that will be transmitted on the platform and constituting the bidder's offer are as follows:

- 10 Mo for the administrative offer ;

- 20 Mo for the technical offer ;
- 10 Mo for the Financial offer.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The candidate will ensure that compression software is used to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

14- Admissibility of offers :

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be submitted in original form or in copies certified by the issuing department or competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old or have been prepared after the date of signature of the call for tenders. Bids must be bound and the related documents separated by dividers other than blanks and filed in the order prescribed by the tender documents.

Any bid that is incomplete in accordance with the requirements of the call for tender documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a tender bond bearing a tax stamp at the current rate, issued by a bank or insurance company approved and authorized to issue bonds in the context of public contracts by the Ministry in charge of Finance, or failure to comply with the models of the documents in the Call for Tenders Documents, will result in the outright rejection of the offer without any recourse.

15- Opening of bids :

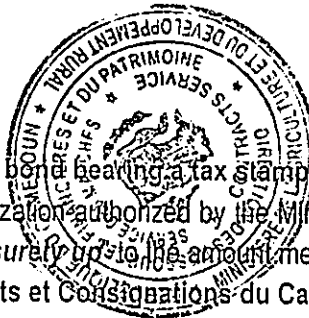
The opening of tenders will take place on 1..8..SEPT..2025 at 3 p.m. sharp in the DESA Conference Room, by the Internal Tenders Commission at MINADER.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice who has perfect knowledge of the file.

16- Evaluation criteria :

16.1 Main eliminatory criteria

- Absence or non-compliance of the bid bond bearing a tax stamp at the current rate, established by a banking establishment or financial organization authorized by the Minister in charge of finance, having the mention: "*Good for personal and joint surety up to the amount mentioned above, accompanied by the deposit receipt at the Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC);*"
- False declaration or forged documents ;
- Absence of price sub-details ;
- Failure to meet 100% of technical specifications ;
- Exceeding the delivery time ;
- Absence of quantified unit price ;
- Failure to comply with part models;
- Absence of an engagement on honour of the bidder attesting not having abandoned a public contract during the last 03 years and not featuring on the list of enterprises having abandoned public contracts published by MINMAP ;
- Absence of one of the administrative documents or non-conformity of a document after 48 hours accorded by the CIPM/MINADER;
- Non-compliance with at least three (03) out of four (04) of the essential criteria ;
- Non-respect du format de fichier des offres ;
- Absence of an operational backup copy of offers in the event of a malfunction of the COLEPS platform



16.2 The main essential criteria

The criteria relating to the qualification of candidates will relate to :

N°	Essential criteria	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
01	Proof of acceptance of contract terms: Special Contract Conditions Document and Supplies Descriptive Document initialled on each page and signed on the last page		
02	Presentation of the bid		
03	Delivery schedule		
05	Have already executed one (01) the same of Contract, of an amount greater than or equal to fifty million (50.000.000) CFA francs for, during the period 2020 -2024. Attach copies of the first and last pages of the contract.		

The evaluation of the technical offer will be done on the basis of the essential criteria in the table below. It will be done following the binary system of positive "YES" or negative "NO".

For an offer to be retained for financial analysis, it must satisfy all the eliminatory criteria and fulfil at least three (03) out of four (04) essential criteria.

Any offer that does not comply with the requirements of the DAO will be declared inadmissible. In particular, Absence of a tender bond bearing a tax stamp at the current rate; accompanied by the deposit receipt at the

Caisse des Dépôts et Consignations du Cameroun (CDEC)

17- Award of the contract :

The Project Owner will award the Letter of Order to the Tenderer who has submitted an offer that meets the required technical and financial qualification criteria and whose offer has been evaluated as the lowest price, including, where applicable, the proposed discounts.

18- Validity of offers :

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

19- Complementary information :

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

Done in Yaoundé, the **26 AOUT 2025**

The Minister

Copies:

- ARMP
- MINMAP
- Chairpersons of Tender Board
- Contracts Service.

